KA01197G/13/FI/06.23-00

71637845 2023-11-01

# Lyhyt käyttöopas Micropilot NMR84

Säiliömittaus



Tämä lyhyt käyttöopas on käyttöohjeiden suppea versio; se ei korvaa laitteeseen liittyviä käyttöohjeita.

Lisätietoja laitteesta saat käyttöohjeista ja muista asiakirjoista: Saatavana kaikille laiteversioille seuraavilla yhteyksillä:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Älypuhelin/tabletti: Endress+Hauserin käyttösovellus





A0023555

# Sisällysluettelo

| <b>1</b>   | <b>Tästä asiakirjasta</b>   | <b>4</b>   |
|--|---|--|
| 1.1  | Symbolit  | 4  |
| 1.2  | Dokumentaatio   | 6  |
| <b>2</b><br>2.1<br>2.2<br>2.3<br>2.4<br>2.5                      | Turvallisuuden perusohjeet .<br>Henkilökuntaa koskevat vaatimukset .<br>Käyttötarkoitus .<br>Työpaikan turvallisuus .<br>Käyttöturvallisuus .<br>Tuoteturvallisuus .  | 7<br>7<br>8<br>8                                   |
| <b>3</b><br>3.1  | Tuottekuvaus  | <b> 9</b><br>9                                     |
| <b>4</b>   | <b>Tulotarkastus ja tuotteen tunnistus</b>  | 10   |
| 4.1  | Tulotarkastus   | . 10   |
| 4.2  | Tuotteen tunnistetiedot   | . 10   |
| 4.3  | Varastointi ja kuljetus   | . 10   |
| <b>5</b>   | Asennus   | <b>12</b>  |
| 5.1  | Asennusedellytykset   | 12   |
| <b>6</b>   | Sähkökytkentä   | 14   |
| 6.1  | Liitinjärjestys   | 14   |
| 6.2  | Kytkentävaatimukset   | 30   |
| 6.3  | Suojausluokan varmistaminen   | . 31   |
| <b>7</b><br>7.1<br>7.2<br>7.3<br>7.4<br>7.5<br>7.6<br>7.7<br>7.8 | Käyttöönotto         Käyttöivat         Säiliön pinnan mittaukseen liittyviä termejä         Alkuperäiset asetukset         Tutkamittauksen konfigurointi         Tutkamittauksen konfigurointi         Mitattujen arvojen linkittäminen säiliön muuttujiin         Hälytysten konfigurointi         Signaalilähdön konfigurointi | 32<br>35<br>36<br>38<br>39<br>47<br>48<br>48<br>49 |

# 1 Tästä asiakirjasta

### 1.1 Symbolit

#### 1.1.1 Turvallisuussymbolit

#### **VAARA**

Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.

#### **A** VAROITUS

Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.

#### 

Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa lieviä tai keskivaikeita vammoja.

#### HUOMAUTUS

Tämä symboli sisältää tietoja menettelytavoista ja muista asioista, jotka eivät aiheuta tapaturmavaaraa.

#### 1.1.2 Sähkösymbolit

# $\sim$

Vaihtovirta

## $\sim$

Tasavirta ja vaihtovirta

### ---

Tasavirta

```
Ŧ
```

Maadoitus

Maadoitettu liitin on maadoitettu käyttäjän maadoitusjärjestelmän välityksellä.

### Suojamaadoitus (PE = Protective Earth)

Maadoitusliittimet on kytkettävä ennen muita kytkentöjä.

Maadoitusliittimet sijaitsevat laitteen sisällä ja ulkopuolella:

- Sisäpuolen maadoitusliitin: liittää suojamaadoituksen verkkojännitteeseen.
- Ulkopuolen maadoitusliitin: liittää laitteen laitoksen maadoitusjärjestelmään.

### 1.1.3 Työkalusymbolit

● ✓
Phillips-kannan ruuvitaltta

0 / Uraruuvitaltta

#### Office Torx-ruuvitaltta

⊖ ∉ Kuusiokoloavain

ぼ Kiintoavain

### 1.1.4 Tietyntyyppisten tietojen ja kuvien symbolit

### 🖌 Sallittu

Sallitut menettelytavat, prosessit tai toimet

#### 🖌 🖌 Etusijainen

Etusijaiset menettelytavat, prosessit tai toimet

#### 🔀 Kielletty

Kielletyt menettelytavat, prosessit tai toimet

**1** Vihje Ilmoittaa lisätiedoista

Asiakirjaviite

Kuvaviite

▶ Ilmoitus tai yksittäinen vaihe, joka tulee huomioida

1., 2., 3. Toimintavaiheiden sarja

L Toimintavaiheen tulos

Silmämääräinen tarkastus

🕞 Käyttö käyttösovelluksella

🖻 Kirjoitussuojattu parametri

**1, 2, 3, ...** Kohtien numerot

**A, B, C, ...** Näkymät

### $\underline{\Lambda} \rightarrow \square$ Turvallisuusohjeet

Noudata oheisen käyttöoppaan sisältämiä turvallisuusohjeita

### □ Liitäntäjohtojen lämmönkestävyys

Määrittää liitäntäjohtojen lämmönkestävyyden vähimmäisarvon

# 1.2 Dokumentaatio

Seuraavat asiakirjatyypit ovat ladattavissa Endress+Hauserin verkkosivun latausalueelta (www.endress.com/downloads):



Yleiskuvan laitteen teknisistä asiakirjoista saat seuraavista kohdista:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): syötä laitekilven sarjanumero
- *Endress+Hauserin käyttösovellus*: syötä laitekilvessä oleva sarjanumero tai skannaa laitekilven päällä oleva matriisikoodi.

### 1.2.1 Tekniset tiedot (TI)

#### Suunnitteluohjeet

Asiakirja sisältää laitteen kaikki tekniset tiedot sekä yleiskatsauksen lisätarvikkeista ja muista tuotteista, joita voidaan tilata laitteelle.

### 1.2.2 Lyhyt käyttöopas (KA)

#### Opas, joka vie sinut nopeasti 1. mitattuun arvoon

Lyhyet käyttöoppaat sisältävät kaikki oleelliset tiedot tulotarkastuksesta ensimmäiseen käyttöönottoon.

### 1.2.3 Käyttöohjeet (BA)

Käyttöohjeet sisältävät kaikki laitteen käyttöiän eri vaiheisiin liittyvät tiedot: tuotteen tunnistaminen, tulotarkastus, säilytys, asentaminen, kytkentä, toiminta, käyttöönotto, vianhaku, huolto ja käytöstä poistaminen.

Ne sisältävät myös käyttövalikon kunkin yksittäisen parametrin yksityiskohtaiset tiedot (paitsi valikko **Expert**). Kuvaus on tarkoitettu niille, jotka työskentelevät laitteen kanssa koko sen käyttöiän ajan ja tekevät erityisiä asetuksia.

### 1.2.4 Laitteen parametrien kuvaus (GP)

Laitteen parametrien kuvaus sisältää käyttövalikon 2. osan kunkin yksittäisen parametrin yksityiskohtaiset tiedot: valikko **Expert**. Se sisältää kaikki laitteen parametrit ja sallii suoran pääsyn parametreihin tietty koodi syöttämällä. Kuvaus on tarkoitettu niille, jotka työskentelevät laitteen kanssa koko sen käyttöiän ajan ja tekevät erityisiä asetuksia.

### 1.2.5 Turvallisuusohjeet (XA)

Hyväksynnästä riippuen laitteen mukana toimitetaan seuraavat turvallisuusohjeet (XA). Ne ovat käyttöohjeiden olennainen osa.

Laitekilpi kertoo laitteeseen liittyvät turvallisuusohjeet (XA).

### 1.2.6 Asennusohjeet (EA)

Asennusohjeita käytetään, kun viallinen yksikkö vaihdetaan samantyyppiseen toimivaan yksikköön.

# 2 Turvallisuuden perusohjeet

### 2.1 Henkilökuntaa koskevat vaatimukset

Henkilökunnan täytyy täyttää tehtävissään seuraavat vaatimukset:

- Koulutetuilla ja pätevillä ammattilaisilla täytyy olla asiaankuuluva pätevyys kyseiseen toimenpiteeseen ja tehtävään.
- ▶ Laitoksen omistajan/käyttäjän valtuuttama.
- ► Tunnettava kansainväliset/maakohtaiset säännökset.
- ► Ennen kuin ryhdyt töihin, lue käyttöohjeen ja lisäasiakirjojen ohjeet ja todistukset (sovelluksesta riippuen) läpi ja varmista, että ymmärrät niiden sisällön.
- ▶ Noudata ohjeita ja varmista, että käyttöolosuhteet vastaavat määräyksiä.

## 2.2 Käyttötarkoitus

#### Käyttökohteet ja mitattavat materiaalit

Tässä käyttöoppaassa kuvattu kenttälaite on tarkoitettu jatkuvaan, kosketuksettomaan nesteiden pinnan mittaukseen. Laite on asennettava metallisiin ylivuotoputkiin. Sen toiminta ei aiheuta mitään vaaraa ihmisille tai eläimille.

Tilatusta versiosta riippuen mittalaite voi myös mitata mahdollisesti räjähdysherkkiä, syttyviä, myrkyllisiä ja hapettavia aineita.

Kenttälaitteet, jotka on tarkoitettu käytettäväksi räjähdysvaarallisissa tiloissa, hygieniasovelluksissa tai prosessipaineen takia vaarallisissa sovelluksissa, on merkitty tätä vastaavasti laitekilpeen.

Varmistaaksesi, että kenttälaite pysyy hyvässä kunnossa käyttöaikana:

- Käytä kenttälaitetta vain laitekilven mukaisissa käyttöolosuhteissa, käyttöohjeissa ja lisäasiakirjoissa annettujen ohjeiden mukaan.
- Tarkasta laitekilvestä, saako tilattua laitetta ottaa käyttötarkoituksensa mukaiseen käyttöön hyväksyntää edellyttävällä alueella (esim. räjähdyssuojaus, paineastiaturvallisuus).
- Käytä kenttälaitetta vain sellaisten aineiden yhteydessä, joita sen prosessissa kostuvat materiaalit kestävät asianmukaisesti.
- Jos kenttälaitetta ei käytetä normaalissa ilmanlämpötilassa, on ehdottomasti varmistettava, että se täyttää asiaankuuluvat perusedellytykset, jotka on ilmoitettu mukana toimitetuissa laiteasiakirjoissa.
- ▶ Suojaa kenttälaite kestävästi ulkoisten tekijöiden aiheuttamalta korroosiolta.
- ▶ Huomioi "teknisissä tiedoissa" ilmoitetut raja-arvot.

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä tai käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

#### Jäännösriski

Käytön aikana anturi saattaa kuumentua melkein samaan lämpötilaan kuin mitattava materiaali.

Palovammavaara kuumentuneiden pintojen takia!

▶ Korkeiden lämpötilojen yhteydessä: asenna kosketussuoja palovammojen estämiseksi.

# 2.3 Työpaikan turvallisuus

Laitteen luona ja laitteella tehtävissä töissä:

▶ Pue vaadittavat henkilösuojaimet kansainvälisten/maakohtaisten säännöstöjen mukaan.

# 2.4 Käyttöturvallisuus

Loukkaantumisvaara!

- Käytä laitetta vain, kun se on teknisesti moitteettomassa kunnossa eikä siinä ole häiriöitä eikä vikoja.
- ▶ Käyttäjä on vastuussa laitteen häiriöttömästä toiminnasta.

### Räjähdysvaarallinen tila

Ihmisille tai laitokselle aiheutuvan vaaran välttämiseksi, kun laitetta käytetään räjähdysvaarallisella alueella (esim. räjähdyssuojaus):

- ► Tarkasta laitekilvestä, saako tilattua laitetta ottaa käyttötarkoituksensa mukaiseen käyttöön räjähdysvaarallisella alueella.
- ► Huomioi tämän käyttöoppaan liitteenä olevissa erillisissä lisäasiakirjoissa ilmoitetut tekniset tiedot.

# 2.5 Tuoteturvallisuus

Tämä mittalaite on suunniteltu huolellisesti tekniikan nykyistä tasoa vastaavien turvallisuusmääräysten mukaan, testattu ja toimitettu tehtaalta käyttöturvallisessa kunnossa. Se täyttää yleiset turvallisuusstandardit ja lakimääräykset.

### HUOMAUTUS

### Kotelointiluokka menetetään, jos laite avataan kosteassa ympäristössä

 Jos laite avataan kosteassa ympäristössä, laitekilvessä ilmoitettu kotelointiluokka ei ole enää voimassa. Tämä voi myös haitata laitteen turvallista käyttöä.

### 2.5.1 CE-merkki

Mittausjärjestelmä täyttää sovellettavien EY-direktiivien lakimääräykset. Ne sekä käytetyt standardit on ilmoitettu vastaavassa EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa.

Valmistaja vahvistaa laitteen läpäisseen vaadittavat testit kiinnittämällä CE-merkin.

### 2.5.2 EAC-vaatimustenmukaisuus

Mittausjärjestelmä täyttää asiaankuuluvat EAC-vaatimukset. Ne sekä käytetyt standardit on ilmoitettu vastaavassa EAC-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa.

Valmistaja vahvistaa laitteen läpäisseen vaadittavat testit kiinnittämällä EAC-merkin.

# 3 Tuotekuvaus

# 3.1 Tuotteen malli



- 🖻 1 Micropilot NMR84:n rakenne
- 1 Elektroniikkakotelo
- 2 Näyttö- ja käyttömoduuli (voidaan käyttää kantta avaamatta)
- *3 Prosessiliitäntä (laippa)*
- 4 Tasoantenni
- 5 Antennin jatke (antennit ≥ 200 mm (8 in))

# 4 Tulotarkastus ja tuotteen tunnistus

# 4.1 Tulotarkastus

Tuotteita vastaanotettaessa tarkista seuraavat asiat:

- Ovatko saapumisilmoituksessa ja tuotteen tarrassa olevat tilauskoodit identtisiä?
- Ovatko tuotteet vauriottomia?
- Vastaavatko laitekilven tiedot saapumisilmoituksessa olevia tilaustietoja?
- Mikäli tarpeen (katso laitekilpi): ovatko turvallisuusohjeet (XA) mukana?

🚪 Jos jokin näistä ehdoista ei täyty, ota yhteys Endress+Hauserin myyntiin.

# 4.2 Tuotteen tunnistetiedot

Laitteen tunnistamiseen on käytettävissä seuraavat vaihtoehdot:

- Laitekilven erittelyt
- Syötä sarjanumero laitekilvestä *Device Vieweriin* (www.endress.com/deviceviewer): Kaikki tiedot laitteeseen liittyen ja laitteen mukana toimitetun teknisen dokumentaation yleiskatsaus näytetään.
- Syötä laitekilven sarjanumero Endress+Hauserin käyttösovellukseen tai skannaa laitekilven 2-ulotteinen kuviokoodi (QR-koodi) Endress+Hauserin käyttösovelluksella: kaikki mittauslaitetta koskevat tiedot ja laitteen tekniset dokumentit tulevat näyttöön.
- **1** Yleiskuvan laitteen teknisistä asiakirjoista saat seuraavista kohdista:
  - Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): syötä laitekilven sarjanumero
  - *Endress+Hauserin käyttösovellus*: syötä laitekilvessä oleva sarjanumero tai skannaa laitekilven päällä oleva matriisikoodi.

### 4.2.1 Valmistajan osoite

Endress+Hauser SE+Co. KG Hauptstraße 1 79689 Maulburg, Germany Valmistuspaikka: katso laitekilpi.

# 4.3 Varastointi ja kuljetus

### 4.3.1 Varastointiolosuhteet

- Varastointilämpötila: -50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F)
- Säilytä laite alkuperäispakkauksessa.

### 4.3.2 Kuljetus

### **А** НUОМІО

#### Kotelo tai antenni voivat vaurioitua tai katketa.

Tapaturmavaara

- ► Kuljeta mittalaite mittauspaikalle alkuperäispakkauksessa tai prosessiliitäntään kytkettynä.
- Älä kiinnitä nostovälineitä (nostoliinat, nostosilmukat yms.) koteloon tai antenniin, vaan prosessiliitäntään. Huomioi laitteen painopiste tahattoman kallistumisen estämiseksi.
- Noudata turvallisuusohjeita ja kuljetusmääräyksiä laitteille, jotka ovat yli 18 kg (39.6 lb) (IEC 61010).

# 5 Asennus

# 5.1 Asennusedellytykset

### 5.1.1 Ylivuotoputkea koskevat olosuhteet

- Metallia (ei emalipinnoitusta)
- Tasainen halkaisija (ei suorakulmaiset ylivuotoputket)
- Hitsaussauma mahdollisimman sileä
- Tutkasäteen hyvän etenemisen vuoksi suositellaan reikiä rakojen sijaan. Jos rakoja ei voida välttää, niiden tulee olla mahdollisimman kapeita ja lyhyitä.
- Antennin/torven ja ylivuotoputken seinämän suurin väli: 5 mm (0.2 in).
- Siirtymäkohdissa (kuten käytettäessä palloventtiiliä tai korjattaessa putken segmenttejä) ei saa olla rakoa, joka on suurempi kuin 1 mm (0.04 in).
- Ylivuotoputken sisäosan on oltava sileä. Keskimääräinen karheus  $\leq$  6.3 µm (0.248 µin)
- Reikien pituus ja lukumäärä eivät vaikuta mittaukseen mitenkään. Reiän halkaisija (purseet poistettu) voi olla 1/7 seinämän halkaisijasta, mutta se ei saa olla yli 25 mm (1 in).
- Putken halkaisijaa voidaan kasvattaa, jos seuraavan kuvan ja taulukon mukaiset minimipituudet otetaan huomioon:



Image: NMR84:n asennus suuremman halkaisijan ylivuotoputkiin

- A Antenni ≤150 mm (6 in) (ilman torven jatketta)
- B Antenni ≤200 mm (8 in) (torven jatke)
- 1 Laajennus ØD1 > ØD2

| D1 (= antennin koko) | D2             | L              |
|----------------------|----------------|----------------|
| 100 mm (4 in)        | 150 mm (6 in)  | 300 mm (12 in) |
| 150 mm (6 in)        | 200 mm (8 in)  | 300 mm (12 in) |
| 200 mm (8 in)        | 250 mm (10 in) | 300 mm (12 in) |
| 250 mm (10 in)       | 300 mm (12 in) | 450 mm (18 in) |

# 6 Sähkökytkentä

# 6.1 Liitinjärjestys



🗷 3 Liitinkotelo (tyypillinen esimerkki) ja maadoitusliittimet

#### Kotelon kierre

Elektroniikka- ja liitäntäkotelon kierteet on pinnoitettava kitkaa estävällä pinnoitteella. Seuraava koskee kaikkia kotelomateriaaleja: Xälä voitele kotelon kierteitä.

#### 🔀 Ala voltele kotelon kierteitä.

#### Liitäntäalue A/B/C/D (I/O-moduulien aukot)

Moduuli: Enintään neljä I/O-moduulia, tilauskoodista riippuen

- Moduulit, joissa on neljä liitintä, voivat sijaita missä tahansa näistä liitäntäporteista.
- Moduulit, joissa on kahdeksan liitintä, voivat sijaita liitäntäporteissa B tai C.

Moduulien tarkka kohdennus liitäntäportteihin riippuu laiteversiosta  $\rightarrow \square$  19.

#### Liitäntäalue E

Moduuli: HART Ex i/IS -liitäntä

■ E1:H+

f

■ E2:H-

#### Liitäntäalue F

Erillisnäyttö

- F1: V<sub>CC</sub> (liitä etänäytön liittimeen 81)
- F2: signaali B (liitä etänäytön liittimeen 84)
- F3: signaali A (liitä etänäytön liittimeen 83)
- F4: Gnd (liitä etänäytön liittimeen 82)

# Liitäntäalue G (korkeajännitteiselle vaihtosähköteholähteelle ja jännitteeltään alhaiselle vaihtosähköteholähteelle)

- G1: N
- G2: ei kytketty
- G3:L

#### Liitäntäalue G (jännitteeltään alhaiselle tasasähköteholähteelle)

- G1: L-
- G2: ei kytketty
- G3:L+

#### Liitäntäalue: suojamaadoitus

Moduuli: suojamaadoitusliitäntä (M4-ruuvi)



E 4 Liitäntäalue: suojamaadoitus

### 6.1.1 Virtalähde



G1 N

- G2 Ei kytketty
- G3 L
- 4 Vihreä LED: ilmaisee virransyötön



Laitekilvessä ilmoitetaan myös syöttöjännite.

#### Syöttöjännite

#### Korkeajännitteinen vaihtosähköteholähde:

Toiminta-arvo: 100 ... 240 V<sub>AC</sub> (- 15 % + 10 %) = 85 ... 264 V<sub>AC</sub> , 50/60 Hz

#### Jännitteeltään alhainen vaihtosähköteholähde:

Toiminta-arvo: 65  $V_{AC}$  (- 20 % + 15 %) = 52 ... 75  $V_{AC}$  , 50/60 Hz

#### Jännitteeltään alhainen tasasähköteholähde:

Toiminta-arvo: 24 ... 55  $V_{DC}$  (- 20 % + 15 %) = 19 ... 64  $V_{DC}$ 

#### Tehon kulutus

Suurin teho riippuu moduulien konfiguraatiosta. Arvo ilmaisee suurimman näennäistehon, joten valitse käytettävät kaapelit tämän mukaisesti. Todellinen kulutettu antoteho on 12 W.

# Korkeajännitteinen vaihtosähköteholähde:

28.8 VA

**Jännitteeltään alhainen vaihtosähköteholähde:** 21.6 VA

#### Jännitteeltään alhainen tasasähköteholähde:

13.4 W

#### 6.1.2 Etänäyttö ja käyttömoduuli DKX001



- Etänäytön ja käyttömoduulin DKX001 liitäntä säiliön pinnan mittalaitteeseen (NMR8x, NMS8x tai NRF8x)
- 1 Etänäyttö ja käyttömoduuli
- 2 Liitäntäkaapeli
- 3 Säiliön pinnan mittalaite (NMR8x, NMS8x tai NRF8x)

Etänäyttö ja käyttömoduuli DKX001 ovat saatavana lisätarvikkeina. Katso lisätietoja, SD01763D.

- Mitattu arvo näkyy DKX001:ssa sekä paikallisnäytössä ja käyttömoduulissa yhtä aikaa.
- Käyttövalikkoon ei pääse molemmista moduuleista yhtä aikaa. Jos käyttövalikkoon mennään jommastakummasta näistä moduuleista, toinen moduuli lukittuu automaattisesti. Tämä lukitus pysyy aktiivisena, kunnes valikko suljetaan ensimmäisessä moduulissa (takaisin mitatun arvon näyttöön).

#### 6.1.3 HART Ex i/IS -liitäntä



- E1 H+
- E2 H-

3 Oranssi LED: ilmaisee tietoliikennettä

Tämä liitäntä toimii aina pääasiallisena HART-isäntänä liitetyille HART-orjalähettimille. Analogiset I/O-moduulit, toisaalta, voidaan konfiguroida HART-isännäksi tai orjaksi → 
22 → 
25.

### 6.1.4 Liitäntäportit I/O-moduuleille

Liitinkotelo sisältää neljä liitäntäporttia (A, B, C ja D) I/O-moduuleille. Laiteversion (tilauksen ominaisuudet 040, 050 ja 060) mukaan nämä liitäntäportit sisältävät erilaisia I/O-moduuleita. Liitäntäporttien kohdennus laitteille ilmoitetaan myös tarrassa, joka löytyy näyttömoduulin takakannesta.



- 1 Tarra, jossa näkyvät (mm.) liitäntäporteissa A...D sijaitsevat moduulit.
- A Läpivientiaukko liitäntäporttiin A
- B Läpivientiaukko liitäntäporttiin B
- C Läpivientiaukko liitäntäporttiin C
- D Läpivientiaukko liitäntäporttiin D



#### 6.1.5 Liittimet "Modbus"-moduulille, "V1"-moduulille tai "WM550"-moduulille

Imodbus"-, "V1"- tai "WM550"-moduulien (esimerkkejä) merkinnät; laiteversion mukaan nämä moduulit voivat sijaita myös liitäntäportissa B tai C.

Laiteversion mukaan "Modbus"- ja/tai "V1" tai "WM550"-moduuli voi sijaita liitinkotelon eri liitäntäporteissa. Käyttövalikossa "Modbus"- ja "V1"- tai "WM550"-liitännät on merkitty kunkin liitäntäportin ja sen sisältämien liittimien avulla: **A1-4, B1-4, C1-4, D1-4**.

#### Modbus-moduulin liittimet

Moduulin merkintä käyttövalikossa: Modbus X1-4; (X = A, B, C tai D)

- X1 <sup>1)</sup>
  - Liitinnimi: S
  - Kuvaus: Kaapelisuojus, joka on kytketty kondensaattorilla MAADOITUKSEEN
- X2<sup>1)</sup>
  - Liitinnimi: 0V
  - Kuvaus: Yleinen referenssi
- X3<sup>1)</sup>
  - Liitinnimi: B-
  - Kuvaus: Invertoimaton signaalijohto
- X4 <sup>1)</sup>
  - Liitinnimi: A+
  - Kuvaus: Invertoitu signaalijohto

<sup>1)</sup> Tässä "X" tarkoittaa yhtä liitäntäporteista "A", "B", "C" tai "D".

### "V1"- ja "WM550"-moduulin liittimet

Moduulin merkintä käyttövalikossa: V1 X1-4 tai WM550 X1-4; (X = A, B, C tai D) • X1<sup>2)</sup>

- - Liitinnimi: S
  - Kuvaus: Kaapelisuojus, joka on kytketty kondensaattorilla MAADOITUKSEEN
- X2<sup>1)</sup>
  - Liitinnimi: -
  - Kuvaus: ei kytketty
- X3<sup>1)</sup>
  - Liitinnimi: B-
  - Kuvaus: Protokollan silmukkasignaali -
- X4<sup>1)</sup>
  - Liitinnimi: A+
  - Kuvaus: Protokollan silmukkasignaali +

<sup>2)</sup> Tässä "X" tarkoittaa yhtä liitäntäporteista "A", "B", "C" tai "D".

#### 6.1.6 Analogisen I/O-moduulin kytkentä passiivista käyttöä varten

- Passiivisessa käytössä syöttöjännite tietoliikenneyhteyttä varten täytyy syöttää ulkoisesta jännitelähteestä.
  - Johdotuksen täytyy vastata analogisen I/O-moduulin tarkoituksenmukaista käyttötilaa; ks. piirustukset alla.
  - 4...20mA signaalijohtoa varten täytyy käyttää suojattua kaapelia.

#### "Operating mode" = "4..20mA output" tai "HART slave +4..20mA output"



I/O-moduulin passiivinen käyttö lähtötilassa

- a Virtalähde
- b HART-signaalin lähtö
- c Analogisen signaalin arviointi

A0027933

#### \_y 2 Ð Y 0 12345678 С H **>**[i] HA) 0 В 1 2 3 4 5 6 7 8 HA) 6 HR а b 10 $\overline{\sim}$

#### "Operating mode" = "4..20mA input" tai "HART master+4..20mA input"

- 🖻 8 Analogisen I/O-moduulin passiivinen käyttö tulotilassa
- a Virtalähde
- b Ulkoinen laite, jossa on 4...20mA ja/tai HART-signaalilähtö

### "Operating mode" = "HART master"



🖻 9 Analogisen I/O-moduulin passiivinen käyttö HART-isäntätilassa

- a Virtalähde
- b Enintään 6 ulkoista laitetta, joissa on HART-signaalilähtö

#### 6.1.7 Analogisen I/O-moduulin kytkentä aktiivista käyttöä varten

- Aktiivisessa käytössä syöttöjännite tietoliikenneyhteyttä varten täytyy tulla itse laitteelta. Ulkoista virtalähdettä ei tarvita.
  - Johdotuksen täytyy vastata analogisen I/O-moduulin tarkoituksenmukaista käyttötilaa; ks. piirustukset alla.
  - 4...20mA signaalijohtoa varten täytyy käyttää suojattua kaapelia.
- Kytkettyjen HART-laitteiden suurin virrankulutus: 24 mA (esim. 4 mA laitetta kohden, jos kytkettynä 6 laitetta).
  - Ex-d-moduulin lähtöjännite: 17.0 V@4 mA...10.5 V@22 mA
  - Ex-ia-moduulin lähtöjännite: 18.5 V@4 mA...12.5 V@22 mA

#### "Operating mode" = "4..20mA output" tai "HART slave +4..20mA output"



- 🖻 10 Analogisen I/O-moduulin aktiivinen käyttö lähtötilassa
- a HART-signaalin lähtö
- b Analogisen signaalin arviointi



#### "Operating mode" = "4..20mA input" tai "HART master+4..20mA input"

A0027935

- 🖻 11 Analogisen I/O-moduulin aktiivinen käyttö tulotilassa
- a Ulkoinen laite, jossa on 4...20mA ja/tai HART-signaalilähtö

#### "Operating mode" = "HART master"



🖻 12 Analogisen I/O-moduulin aktiivinen käyttö HART-isäntätilassa

a Enintään 6 ulkoista laitetta, joissa on HART-signaalilähtö

Kytkettyjen HART-laitteiden suurin virrankulutus on 24 mA (esim. 4 mA laitetta kohden, jos kytkettynä 6 laitetta).

1

#### 6.1.8 RTD:n kytkentä



- A 4-johtiminen RTD-kytkentä
- B 3-johtiminen RTD-kytkentä
- C 2-johtiminen RTD-kytkentä

RTD:n kytkentään täytyy käyttää suojattua kaapelia.



#### 6.1.9 "Digitaalisen I/O"-moduulin liittimet

I3 Digitaalisten tulojen ja lähtöjen merkinnät (esimerkkejä)

- Jokaisessa digitaalisessa IO-moduulissa kaksi digitaalista tuloa tai lähtöä.
- Käyttövalikossa jokaiselle tulolle ja lähdölle on merkitty eri liitäntäportit ja sen kaksi liitintä. Esimerkiksi A1-2 tarkoittaa liittimiä 1 ja 2 liitäntäportissa A. Sama koskee liitäntäportteja B, C ja D, jos ne sisältävät digitaalisen IO-moduulin.
- Jokaista tällaista liitinparia kohden käyttövalikossa voidaan valita yksi seuraavista käyttötiloista:
  - Poista käytöstä
  - Passiivinen lähtö
  - Passiivinen tulo
  - Aktiivinen tulo

# 6.2 Kytkentävaatimukset

### 6.2.1 Kaapelierittely

#### Liittimet

### Johtimen poikkileikkaus 0.2 ... 2.5 mm<sup>2</sup> (24 ... 13 AWG)

Käytä liittimille, joissa on toiminto: signaali ja virransyöttö

- Jousiliittimet (NMx8x-xx1...)
- Ruuviliittimet (NMx8x-xx2...)

### Johtimen poikkileikkaus maks. 2.5 mm<sup>2</sup> (13 AWG)

Käytä liittimille, joissa on toiminto: Maadoitusliitin liitinkotelossa

### Johtimen poikkileikkaus maks. 4 mm<sup>2</sup> (11 AWG)

Käytä liittimille, joissa on toiminto: Maadoitusliitin kotelossa

### Virtajohto

Vakiomallinen laitekaapeli riittää virtajohdoksi.

### Analogiset signaalijohdot

Suojattua kaapelia on käytettävä seuraaville:

- 4 ... 20 mA signaalijohdot.
- RTD-kytkentä.

### Digitaaliset I/O-signaalijohdot

- Releitä käytettäessä suosittelemme suojattua kaapelia.
- Huomioi laitoksen maadoituskonsepti.

### HART-tietoliikenne

HART-protokollaa käytettäessä suosittelemme suojattua kaapelia. Huomioi laitoksen maadoituskonsepti.

#### Modbus-tietoliikenne

- Noudata TIA-485-A:ssa, Telecommunications Industry Association, määritettyjä kaapeleille asetettuja vaatimuksia.
- Lisäedellytykset: käytä suojattua kaapelia.

### V1-tietoliikenne

- 2-johtiminen kierretty, suojattu tai suojaamaton kaapeli
- Yhden kaapelin vastus:  $\leq 120 \ \Omega$
- Kapasitanssi johtojen välissä:  $\leq 0.3~\mu F$

#### WM550-tietoliikenne

- 2-johtiminen kierretty, suojaamaton kaapeli
- Poikkipinta-ala vähintään 0.5 mm<sup>2</sup> (20 AWG)
- Kaapelin suurin yhteisvastus:  $\leq 250 \ \Omega$
- Kaapeli, jonka kapasitanssi on alhainen

### 6.3 Suojausluokan varmistaminen

Suorita seuraavat työvaiheet sähkökytkennän jälkeen, jotta voit taata määritellyn suojauksen:

- 1. Tarkista, että kaikki kotelon tiivisteet ovat puhtaita ja kiinnitetty oikein. Tarvittaessa kuivaa, puhdista tai vaihda tiivisteet.
- 2. Kiristä kaikki kotelon ruuvit ja ruuvisuojukset.
- 3. Kiristä kaapeliläpiviennit tiukasti.
- 4. Asenna kaapeli niin, että se tekee lenkin ennen kaapelituloa ("vesiloukku"), jotta kaapelituloon ei voi päästä kosteutta.



5. Asenna laitteen suojausluokan (esim. Ex d/XP) mukaiset sokkotulpat.

# 7 Käyttöönotto

# 7.1 Käyttötavat

### 7.1.1 Käyttö paikallisen näytön välityksellä



#### 🖻 14 Näyttö- ja käyttöelementit

- 1 Nestekidenäyttö (LCD)
- 2 Optiset painikkeet; voidaan käyttää peitelasin läpi. Jos peitelasia ei käytetä, aseta sormesi kevyesti optisen anturin eteen aktivointia varten. Älä paina kovaa.

#### Perusnäkymä (mitatun arvon näyttö)



🖻 15 Perusnäkymän tyypillinen näyttö (mitatun arvon näyttö)

- 1 Näyttömoduuli
- 2 Laitteen tunniste
- 3 Tilatietoalue
- 4 Mitatun arvon näyttöalue
- 5 Mitatun arvon ja tilasymbolien näyttöalue
- 6 Mitatun arvon tilasymboli



Katso näyttösymbolien merkitykset laitteen käyttöohjeesta (BA).

#### Painikkeiden toiminnot perusnäkymässä

| Painike                                 | Tarkoitus   |
|---|---|
| ▲ ▲ ● ■ ▲ ● ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ | <ul><li>Enter-painike</li><li>Painikkeen lyhyt painallus avaa käyttövalikon.</li><li>Painikkeen 2 s pituinen painallus avaa kontekstivalikon.</li></ul> |

#### Navigointinäkymä (käyttövalikko)

Pääset käyttövalikkoon (navigointinäkymä) seuraavasti:

- 1. Paina perusnäkymässä painiketta **E** vähintään kaksi sekuntia.
  - 🕒 Kontekstivalikko tulee näkyviin.
- 2. Valitse **Keylock off** kontekstivalikosta ja vahvista painamalla **E**.
- 3. Paina uudestaan E siirtyäksesi käyttövalikkoon.



I6 Navigointinäkymä

- 1 Nykyinen alavalikko tai ohjattu toiminto
- 2 Pikapääsykoodi
- 3 Navigoinnin näyttöalue

#### 7.1.2 Käyttö huoltoliittymän tai FieldCare/DeviceCaren välityksellä



🕑 17 Käyttö huoltoliittymän välityksellä

- 1 Huoltoliittymä (CDI = Endress+Hauser Common Data Interface)
- 2 Commubox FXA291
- 3 Tietokone, jossa on "FieldCare" tai "DeviceCare" käyttösovellus ja "CDI Communication FXA291" COM DTM



# 7.2 Säiliön pinnan mittaukseen liittyviä termejä

🖻 18 Säiliön pinnan tutkamittaukseen liittyviä termejä

- 1 Mittalaitteen vertailukorkeus
- 2 Empty
- 3 Päiväyskilpi
- 4 Tank ullage
- 5 Tank level
- 6 Tank reference height
- 7 Distance
- 8 Upotusreferenssi

### 7.3 Alkuperäiset asetukset

#### 7.3.1 Näyttökielen asetus

#### Näyttökielen asetus näyttömoduulin avulla

- 1. Paina perusnäkymässä () painiketta "E". Tarvittaessa valitse **Keylock off** kontekstivalikosta ja paina uudelleen "E".
  - ← Näkyviin tulee Language.
- 2. Avaa Language ja valitse näyttökieli.

#### Näyttökielen asetus käyttösovelluksella (esim. FieldCare)

- **1.** Siirry kohtaan: Setup  $\rightarrow$  Advanced setup  $\rightarrow$  Display  $\rightarrow$  Language
- 2. Valitse näyttökieli.

•

Asetus vaikuttaa ainoastaan näyttömoduulin kieleen. Kielen asettamiseksi käyttösovelluksessa käytä FieldCaren tai DeviceCaren kielenasetuksen toimintoa.

#### 7.3.2 Reaaliaikaisen kellon asetus

#### Reaaliaikaisen kellon asetus näyttömoduulin kautta

- **1.** Siirry kohtaan: Setup  $\rightarrow$  Advanced setup  $\rightarrow$  Date / time  $\rightarrow$  Set date
- 2. Käytä seuraavia parametrejä asettaaksesi reaaliaikaisen kellon nykyiseen päiväykseen ja aikaan: Year, Month, Day, Hour, Minutes.

#### Reaaliaikaisen kellon asetus käyttösovelluksella (esim. FieldCare)

1. Siirry kohtaan: Setup  $\rightarrow$  Advanced setup  $\rightarrow$  Date / time



Siirry kohtaan Set date ja valitse Start.

| 3. | Date/time: 🚺 | 2016-04-20 09:34:25 |
|----|--------------|---------------------|
|    | Set date: ?  | Please select       |
|    | Year:        | 2016                |
|    | Month:       | 4                   |
|    | Day:         | 20                  |
|    | Hour:        | 9                   |
|    | Minute:      | 34                  |

Käytä seuraavia parametrejä asettaaksesi nykyisen päiväyksen ja kellonajan: **Year**, **Month**, **Day**, **Hour**, **Minutes**.

| 4. | Date/time: 🚺  | 2016-04-20 09:35:49    |
|----|---------------|------------------------|
|    | Set date: ? 🕨 | Please select          |
|    | Year:         | Please select<br>Abort |
|    | Month:        | Start                  |
|    | Day:          | Confirm time           |
|    | Hour:         | 9                      |
|    | Minute:       | 34                     |
|    |               |                        |

Siirry kohtaan Set date ja valitse Confirm time.

🕒 Reaaliaikainen kello asetetaan nykyiseen päiväykseen ja kellonaikaan.

## 7.4 Tutkamittauksen konfigurointi

### 7.4.1 Perusasetukset

| Alavalikko: Setup  |   |  |
|--|---|--|
| Parametri  | Tarkoitus / toimenpide  |  |
| Device tag   | Määrittää nimen, jolla mittauspiste tunnistetaan laitoksen sisällä.   |  |
| Units preset   | Valitse halutut pituuden, paineen ja lämpötilan yksiköt.  |  |
| Tube diameter         Syötä ylivuotoputken halkaisija.   |   |  |
| Empty         Syötä etäisyys laitteen laipan alareunasta päiväyskilpeen.                       |   |  |
| Tank level         Näyttää mitatun pinnan. Tarkasta, vastaako ilmaistu arvo todellista pintaa. |   |  |
| Set level  | .evel       Voidaan käyttää korjaamaan mitatun pinnan jatkuvaa siirtymää:         Jos ilmaistu pinta ei vastaa todellista pintaa: syötä todellinen pinta tähän parametriin. Offset mitatulle pinnalle otetaan tällöin automaattisesti käyttöön.         Set level -parametri voidaan ottaa käyttöön vain kompensoimaan jatkuvaa pintavirhettä.         Häiriökaikujen aiheuttamien virheiden eliminoimiseksi käytä häiriökaiun vaimennusta (maista) |  |

### 7.4.2 Häiriökaiun vaimennus (map; kartoitus)

| Alavalikko: Setup |  |  |
|-------------------|--|--|
| Parametri         | Tarkoitus / toimenpide   |  |
| Distance          | Näyttää mitatun etäisyyden laitteen laipan alareunasta tuotteen pintaan. Tarkista, onko arvo oikea.  |  |
| Confirm distance  | Määritä, vastaako mitattu etäisyys todellista etäisyyttä.  |  |
| Present mapping   | Näyttää, mihin etäisyyteen saakka kartoitus on jo taltioitu.   |  |
| Mapping end point | Näkyvissä vain, kun <b>Confirm distance = Manual map</b> .<br>Määrittää, mihin etäisyyteen saakka uusi kartoitus taltioidaan.<br>Kohdassa <b>Confirm distance</b> tehdystä valinnasta riippuen sopiva arvo asetetaan valmiiksi tässä<br>parametrissa. Yleensä tätä arvoa ei ole tarpeen muuttaa. |  |
| Record map        | Näkyvissä vain, kun <b>Confirm distance = Manual map</b> .<br>Valitse <b>Record map</b> . Tämä käynnistää uuden kartan taltioinnin.  |  |

## 7.5 Tulojen konfigurointi

#### 7.5.1 HART-tulojen konfigurointi

#### HART-laitteiden liittäminen ja osoittaminen



I9 HART-silmukoiden mahdolliset liittimet

- *B* Analoginen I/O-moduuli liitäntäportissa B (laiteversion mukaan)
- *C* Analoginen I/O-moduuli liitäntäportissa C (laiteversion mukaan)
- E Lähdössä HART Ex (kaikissa laiteversioissa)

HART-laitteet on määritettävä ja niille täytyy antaa ainutkertainen HART-osoite niiden oman käyttöliittymän kautta ennen kuin ne liitetään Micropilot NMR8x:ään <sup>3)</sup>.

| Alavalikko: Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Input/output $\rightarrow$ Analog I/O |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Parametri  | Tarkoitus / toimenpide   |  |  |
| Operating mode   | <ul> <li>Valitse:</li> <li>HART master+420mA input, jos tähän silmukkaan on kytketty vain yksi HART-laite. Tällöin 420mA signaalia voidaan käyttää HART-signaalin lisäksi.</li> <li>HART master, jos tähän silmukkaan on kytketty jopa 6 HART-laitetta.</li> </ul> |  |  |

<sup>3)</sup> Nykyinen ohjelmisto ei tue HART-laitteita, joiden osoite on 0 (nolla)

| Alavalikko: Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Input/output $\rightarrow$ HART devices $\rightarrow$ HART Device(s) <sup>1) 2)</sup> |   |  |
|--|---|--|
| Parametri  | Tarkoitus / toimenpide  |  |
| Output pressure  | <ul> <li>Jos laite mittaa painetta: valitse, mikä HART-muuttuja (PV, SV, TV tai QV) sisältää painetiedon.</li> <li>Muutoin: säilytä tehdasasetus: No value</li> </ul>                     |  |
| Output density   | <ul> <li>Jos laite mittaa tiheyttä: valitse, mikä HART-muuttuja (PV, SV, TV tai QV) sisältää tiheystiedon.</li> <li>Muutoin: säilytä tehdasasetus: No value</li> </ul>                    |  |
| Output temperature   | <ul> <li>Jos laite mittaa lämpötilaa: valitse, mikä HART-muuttuja (PV, SV, TV tai QV) sisältää<br/>lämpötilatiedon.</li> <li>Muutoin: säilytä tehdasasetus: No value</li> </ul>           |  |
| Output vapor<br>temperature  | <ul> <li>Jos laite mittaa höyryn lämpötilaa: valitse, mikä HART-muuttuja (PV, SV, TV tai QV) sisältää höyryn lämpötilatiedon.</li> <li>Muutoin: säilytä tehdasasetus: No value</li> </ul> |  |
| Output level   | <ul> <li>Jos laite mittaa pintaa: valitse, mikä HART-muuttuja (PV, SV, TV tai QV) sisältää pintatiedon.</li> <li>Muutoin: säilytä tehdasasetus: No value</li> </ul>                       |  |

1) 2)

Kutakin kytkettyä HART-laitetta varten on olemassa HART Device(s). Tämä asetus voidaan ohittaa, jos kytkettynä on Prothermo NMT5xx ja NMT8x tai Micropilot FMR5xx, koska näissä laitteissa mitatun arvon tyyppi tunnistetaan automaattisesti.

#### 7.5.2 4...20mA tulojen konfigurointi



Iniden analogisten I/O-moduulien mahdolliset sijainnit, joita voidaan käyttää 4...20mA tulona. Laitteen tilauskoodissa on määritetty, mikä näistä moduuleista on todellisuudessa laitteessa.

| Alavalikko: Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Input/output $\rightarrow$ Analog I/O <sup>1)</sup> |  |  |
|--|--|--|
| Parametri  | Tarkoitus / toimenpide   |  |
| Operating mode   | Valitse 420mA input tai HART master+420mA input                      |  |
| Process variable   | Valitse, minkä prosessimuuttujan kytketty laite välittää.            |  |
| Analog input 0% value  | Määritä, mikä prosessimuuttujan arvo vastaa tulovirtaa 4 mA.         |  |
| Analog input 100% value  | Määritä, mikä prosessimuuttujan arvo vastaa tulovirtaa 20 mA.        |  |
| Process value  | Tarkasta, vastaako ilmaistu arvo prosessimuuttujan todellista arvoa. |  |

1) Laitteen kullekin analogiselle I/O-moduulille on olemassa "Analog I/O".



- 🖻 21 4...20mA tulon skaalaus prosessimuuttujaan
- 1 Input value in mA
- 2 Process value

#### 7.5.3 Kytketyn RTD:n konfigurointi



Il 22 Niiden analogisten I/O-moduulien mahdolliset sijainnit, joihin RTD voidaan kytkeä. Laitteen tilauskoodissa on määritetty, mikä näistä moduuleista on todellisuudessa laitteessa.

| Alavalikko: Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Input/output $\rightarrow$ Analog IP |   |  |
|---|---|--|
| Parametri   | Tarkoitus / toimenpide                                    |  |
| RTD type  | Määritä kytketyn RTD:n tyyppi.                            |  |
| RTD connection type   | Määritä RTD:n kytkennän tyyppi (2-, 3- tai 4-johtiminen). |  |
| Input value   | Tarkasta, vastaako ilmaistu arvo todellista lämpötilaa.   |  |
| Minimum probe temperature   | Määritä kytketyn RTD:n pienin hyväksytty lämpötila.       |  |
| Maximum probe temperature   | Määritä kytketyn RTD:n suurin hyväksytty lämpötila.       |  |
| Probe position  | Syötä RTD:n asennuspaikka (päiväyskilvestä mitattuna).    |  |



- 1 Päiväyskilpi
- 2 RTD
- 3 Probe position



### 7.5.4 Digitaalisten tulojen konfigurointi

23 Digitaalisten I/O-moduulien (esimerkit) mahdolliset sijainnit; tilauskoodi määrittää digitaalisten tulomoduulien lukumäärän ja sijainnin.

Laitteen kullekin digitaaliselle I/O-moduulille on olemassa **Digital Xx-x**. "X" tarkoittaa liitäntäporttia liitäntäkotelossa, "x-x" tämän liitäntäportin liittimiä. Tärkeimmät parametrit tässä alavalikossa ovat **Operating mode** ja **Contact type**.

| Alavalikko: Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Input/output $\rightarrow$ Digital Xx-x |  |  |
|--|--|--|
| Parametri  | Tarkoitus / toimenpide   |  |
| Operating mode   | <ul> <li>Valitse käyttötila (ks. alla oleva kaavio).</li> <li>Input passive<br/>DIO-moduuli mittaa ulkoiselta jännitelähteeltä saadun jännitteen. Ulkoisen kytkimen tilan<br/>mukaan tämä jännite on 0 (kytkin auki) tai se ylittää tietyn rajajännitteen (kytkin kiinni). Nämä<br/>kaksi tilaa edustavat digitaalista signaalia.</li> <li>Input active<br/>DIO-moduuli tuottaa jännitteen ja käyttää sitä sen tunnistamiseen, onko kytkin auki vai kiinni.</li> </ul> |  |
| Contact type   | Määrittää, miten ulkoisen kytkimen tila on kartoitettu DIO-moduulin sisäisiin tiloihin (ks. alla oleva taulukko). Digitaalisen tulon sisäinen tila voidaan sitten siirtää digitaaliseen lähtöön tai sitä voidaan käyttää mittauksen valvontaan.  |  |



- "Operating mode" = "Input passive" "Operating mode" = "Input active" Α
- В

| Ulkoisen kytkimen tila       | DIO-moduulin sisäinen tila   |                                |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
|                              | Contact type = Normally open | Contact type = Normally closed |
| Auki                         | Inactive                     | Active                         |
| Kiinni                       | Active                       | Inactive                       |
| Toiminta erityistilanteissa: |                              |                                |
| Käynnistyksen aikana         | Unknown                      | Unknown                        |
| Virhe mittauksessa           | Error                        | Error                          |

# 7.6 Mitattujen arvojen linkittäminen säiliön muuttujiin

Mitatut arvot täytyy linkittää säiliön muuttujiin ennen kuin niitä voidaan käyttää säiliön pinnan mittaussovelluksessa.



Sovelluksesta riippuen kaikki nämä parametrit eivät ole oleellisia kaikissa tilanteissa.

| Alavalikko: Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Application $\rightarrow$ Tank configuration $\rightarrow$ Level |   |  |
|---|---|--|
| Parametri   | Määrittää seuraavan säiliömuuttujan lähteen |  |
| Water level source  | Veden alin pinta                            |  |

| Alavalikko: Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Application $\rightarrow$ Tank configuration $\rightarrow$ Temperature |  |
|---|--|
| Parametri   | Määrittää seuraavan säiliömuuttujan lähteen          |
| Liquid temp source  | Tuotteen keskimääräinen tai tietyn pisteen lämpötila |
| Air temperature source  | Säiliötä ympäröivän ilman lämpötila                  |
| Vapor temp source   | Tuotteen ympärillä olevan höyryn lämpötila           |

| Alavalikko: Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Application $\rightarrow$ Tank configuration $\rightarrow$ Pressure |   |
|--|---|
| Parametri  | Määrittää seuraavan säiliömuuttujan lähteen |
| P1 (bottom) source   | Paine pohjalla (P1)                         |
| P3 (top) source  | Paine ylhäällä (P3)                         |

# 7.7 Hälytysten konfigurointi (raja-arvioinnit)

Raja-arviointi voidaan konfiguroida enintään 4 säiliömuuttujalle. Raja-arviointi tuottaa hälytyksen, jos arvo ylittää yläarvon tai putoaa ala-arvon alle. Käyttäjä voi määrittää raja-arvot.



#### 🖻 24 Raja-arvioinnin periaate

- A Alarm mode = On
- *B Alarm mode = Latching*
- 1 HH alarm value
- 2 H alarm value
- 3 L alarm value
- 4 LL alarm value
- 5 HH alarm
- 6 H alarm
- 7 L alarm
- 8 LL alarm
- 9 "Clear alarm" = "Yes" tai virta pois päältä päälle
- 10 Hysteresis

| Alavalikko: Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Application $\rightarrow$ Alarm $\rightarrow$ Alarm 1 4 |   |
|--|---|
| Parametri  | Tarkoitus / toimenpide  |
| Alarm mode   | <ul> <li>Off<br/>Hälytyksiä ei tuoteta.</li> <li>On<br/>Hälytys poistuu, jos hälytyksen olosuhteet eivät enää vaikuta (hystereesi huomioon ottaen).</li> <li>Latching<br/>Kaikki hälytykset pysyvät aktiivisina, kunnes käyttäjä valitsee Clear alarm = Yes.</li> </ul> |
| Alarm value source   | Valitse prosessimuuttuja, jonka osalta rajanylitys tai -alitus tarkastetaan.  |
| <ul> <li>HH alarm value</li> <li>H alarm value</li> <li>L alarm value</li> <li>LL alarm value</li> </ul>             | Kohdenna sopivat raja-arvot (ks. alla oleva kaavio).  |

Hälytyksen konfiguroimiseksi kohdenna sopivat arvot seuraaville parametreille:

## 7.8 Signaalilähdön konfigurointi

#### 7.8.1 Analoginen lähtö 4 ... 20 mA lähtö



E 25 Niiden analogisten I/O-moduulien mahdolliset sijainnit, joita voidaan käyttää analogilähtöä 4 ... 20 mA . Laitteen tilauskoodissa on määritetty, mikä näistä moduuleista on todellisuudessa laitteessa. Laitteen jokainen analoginen I/O-moduuli voidaan konfiguroida 4 ... 20 mAanalogilähdöksi. Kohdenna tätä varten sopivat arvot seuraaville parametreille:

| Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Input/output $\rightarrow$ Analog I/O |   |  |
|--|---|--|
| Parametri  | Tarkoitus / toimenpide  |  |
| Operating mode   | Valitse 420mA output tai HART slave +420mA output $^{1)}$ $\Rightarrow$ $1$ 51. |  |
| Analog input source  | Valitse, mikä säiliömuuttuja välitetään analogilähdön kautta.                   |  |
| Analog input 0% value  | Määritä, mikä säiliömuuttujan arvo vastaa lähtövirtaa 4 mA.                     |  |
| Analog input 100% value  | Määritä, mikä säiliömuuttujan arvo vastaa lähtövirtaa 20 mA.                    |  |

1) "HART slave +4..20mA output " tarkoittaa, että analoginen I/O-moduuli toimii HART-orjana, joka lähettää jaksoittain jopa neljä HART-muuttujaa HART-isännälle. HART-lähdön konfigurointi:

### 7.8.2 HART-lähtö

Tämä kohta koskee vain, kun valittuna on **Operating mode** = **HART slave +4..20mA output**.

| Setup $\rightarrow$ Advanced setup $\rightarrow$ Communication $\rightarrow$ HART output $\rightarrow$ Configuration |  |  |
|--|--|--|
| Parametri  | Tarkoitus / toimenpide   |  |
| System polling address   | Aseta laitteen HART-tietoliikenneosoite.   |  |
| <ul><li>Assign SV</li><li>Assign TV</li><li>Assign QV</li></ul>  | Valitse, mitkä säiliömuuttujat HART-muuttujien halutaan välittävän.<br>Oletusasetuksena <b>PV</b> lähettää saman muuttujan kuin analogilähtö eikä sitä tarvitse<br>kohdentaa erikseen. |  |

#### 7.8.3 Modbus, V1- tai WM550-lähtö



26 Modbus- tai V1-moduulien (esimerkkejä) mahdolliset sijainnit; laiteversion mukaan nämä moduulit voivat sijaita myös liitäntäportissa B tai C.

Tilauskoodin mukaan laitteessa saattaa olla yksi tai kaksi Modbus- tai V1tietoliikenneliittymää. Ne on konfiguroitu seuraavissa alavalikoissa:

#### Modbus

Setup  $\rightarrow$  Advanced setup  $\rightarrow$  Communication  $\rightarrow$  Modbus X1-4  $\rightarrow$ Configuration

#### V1

- Setup  $\rightarrow$  Advanced setup  $\rightarrow$  Communication  $\rightarrow$  V1 X1-4  $\rightarrow$  Configuration
- Setup  $\rightarrow$  Advanced setup  $\rightarrow$  Communication  $\rightarrow$  V1 X1-4  $\rightarrow$  V1 input selector

#### WM550

- Setup  $\rightarrow$  Advanced setup  $\rightarrow$  Communication  $\rightarrow$  WM550 X1-4  $\rightarrow$  Configuration
- Setup  $\rightarrow$  Advanced setup  $\rightarrow$  Communication  $\rightarrow$  WM550 X1-4  $\rightarrow$  WM550 input selector



71637845

# www.addresses.endress.com

